

**Original Voice Amplifier**  
User Manual

EN:User Manual    IT:Manuale d'uso  
ZH:用户手册    FR:Manuel de l'utilisateur  
DE:Benutzerhandbuch    JP:ユーザーマニュアル  
ES:Manual de usuario    KO:사용자 매뉴얼

Model:MK04N

EN:In the box    ZH:包装内容    DE:In der Box  
ES:En el cuadro    IT:Nella scatola Prodotto  
FR: Dans la boîte    JP:箱の中に    KO: 상자내



EN:Product overview    ZH:产品概述  
DE:Produktübersicht    ES:Descripción del producto  
IT:Panoramica del Prodotto    FR:Présentation du produit  
JP:製品の概要    KO: 제품 개요



EN:Control functions    ZH:功能操作  
DE:Steuerefunktionen    ES:Funciones de control  
IT:Funzioni di controllo    FR:Fonctions de contrôle  
JP:制御機能    KO: 제어 기능

● EN:  
① **Power switch & volume control**  
Rotate the knob to the "ON" direction to turn the amplifier on, and there will be a voice prompt. indicator light flashes blue.  
Rotate to the "OFF" direction to turn it off. Rotate the knob to adjust the volume.

● 3.5mm Microphone Jack  
When plugged in wired microphones, other functions can not work, such as TF card playing, USB flash drive playing, wireless microphones function. And to avoid howling, please do not put the microphone toward the speaker.

● M Button  
Short press the M button to select mode (USB, TF, wireless microphones).

● Previous  
Short press to play the previous song.  
Long press to fast backward (the indicator blinks blue quickly).

● Play/Pause  
Short press to pause or play music.  
Press and hold until the indicator light flashes blue rapidly to enter single repeat playback mode.  
Press and hold until the indicator remains solid blue to exit single loop mode.

● Next  
Short press to play the next song.  
Long press to fast forward (the indicator blinks blue quickly).

● Indicator  
Blue light: always on after power on. (Blue light flashes slowly: wireless microphone can be connected)  
Red light: always on when charging, and off when fully charged.

● Type-C USB(DC 5V)  
Use DC 5V power adapter and Type-C USB power cable to charge the PA system.  
Note: Please use Type-C USB power cable provided inside the package with DC 5V power adapter (1A-1.5A) to charge .

● Battery Level  
Show battery level (press any button to know current battery level)  
0-25%    25%-50%  
50%-75%    75%-100%

● Clip  
① USB  
Insert U flash drive to play songs. (compatible with most brands)  
② TF card  
Insert TF card to play songs. (compatible with most brands)

● ZH:  
① 电源开关/音量控制  
短按/长按"ON"方向旋转提示音响起扩音器开机, 指示灯呈蓝色闪烁状态, 向"OFF"方向旋转至关闭扩音器。旋转旋钮调节音量。  
② 3.5毫米麦克风插孔  
插入有线麦克风时, 其它模式(TF卡和U盘播放、无线麦克风)无法使用。为避免啸叫, 请不要将麦克风指向扩音器。  
③ M模式键  
短按M键选择模式(USB、TF、无线麦克风)。  
④ 上一首  
短按播放上一首歌曲; 长按可快速(蓝色指示灯快速闪烁)。  
⑤ 播放/暂停  
短按可暂停或播放音乐。  
长按直到指示灯快速闪烁蓝色, 进入单曲重复播放模式。  
长按直到指示灯保持蓝色常亮以退出单曲循环模式。  
⑥ 下一首  
短按进入下一首音乐; 长按可快速(蓝色指示灯快速闪烁)。

⑦ 指示灯  
蓝灯: 开机后常亮。(蓝灯慢闪: 可连接无线麦克风)  
红灯: 充电时常亮, 充满后灭灯。  
⑧ Type-C 充电接口(DC 5V)  
使用DC 5V输出充电器和Type-C USB充电线为扩音器充电。  
注意: 请将随附的USB充电线连接到DC 5V (1A~1.5A) 充电器的USB端口。

⑨ 电量指示灯  
显示电池电量(按任意键可显示当前电量)  
0-25%    25%-50%  
50%-75%    75%-100%

● DE:  
① Netzschalter & Lautstärkereger  
Drehen Sie den Knopf in die Richtung "ON", um den Verstärker einzuschalten, und es wird eine Sprachansage angezeigt. Kontrollleuchte blinkt blau.  
Rotes Licht: immer on beim laden und aus, wenn es vollständig aufgeladen ist.  
Drehen Sie in die Richtung "OFF", um es auszuschalten. Drehen Sie den Knopf, um die Lautstärke einzustellen.  
② 3,5-mm-Mikrofonbuchse  
Wenn kabelgebundene Mikrofone angeschlossen sind, können andere Funktionen nicht funktionieren. z. Um und ein Heulen zu vermeiden, richten Sie das Mikrophon bitte nicht in Richtung des Lautsprechers.

⑧ Batterieanzeige  
Drücken Sie kurz die M-Taste, um den Modus (USB, TF, drahtlose Mikrofone) auszuwählen.  
⑨ Vorherige  
Kurz drücken, um das vorherige Lied abzuspielen.  
Lange drücken, um schnell zurückzuspielen (die Anzeige blinkt schnell blau).  
⑩ Spielpause  
Kurz drücken, um Musik zu pausieren oder abzuspielen.  
Lange drücken, bis die Anzeige leuchtet schnell blau blinkt, um in den Einzelwiedergabe-Wiederholungsmodus zu wechseln.  
Halten Sie gedrückt, bis die Anzeige durchgehend blau bleibt, um den Einzelschleifenmodus zu verlassen.  
⑪ Nächste  
Kurz drücken, um das nächste Lied abzuspielen.  
Lange drücken, um vorzuspielen (die Anzeige blinkt schnell blau).  
⑫ Indikator  
Blau Licht: immer on nach dem Einschalten. [Blau Licht blinkt langsam: Funkmikrofon kann angeschlossen werden]  
Rotes Licht: immer on beim laden und aus, wenn es vollständig aufgeladen ist.  
⑬ Typ-C-USB (DC 5V)  
Verwenden Sie ein DC-5-V-Netzteil und ein USB-Typ-C-Netzkaabel, um das PA-System aufzuladen.  
Hinweis: Bitte verwenden Sie zum Aufladen das im Lieferumfang enthaltene Typ-C-USB-Stromkabel mit dem DC-5-V-Netzteil (1A-1.5A).

⑩ Reproducir pausar  
Presione brevemente para pausar o reproducir música.  
Mantenga presionado hasta que la luz indicadora parpadee en azul rápidamente para ingresar al modo de reproducción repetida única.  
Manténgalo presionado hasta que el indicador permanezca azul fijo para salir del modo de bucle único.  
⑪ Próximo  
Presione brevemente para reproducir la siguiente canción.  
Mantenga pulsado para avanzar rápidamente (el indicador parpadea en azul rápidamente).  
⑫ Indicador  
Luz azul: siempre encendida después del encendido. La luz azul parpadea lentamente: se puede conectar un micrófono inalámbrico.  
Luz roja: siempre encendida durante la carga y apagada cuando está completamente cargada.  
⑬ USB tipo C (CC 5 V)  
Utilice un adaptador de corriente CC de 5 V y un cable de alimentación USB tipo C para cargar el sistema de megafonía.  
Nota: Utilice el cable de alimentación USB tipo C que se proporciona dentro del paquete con el adaptador de corriente DC 5V (1A ~ 1.5A) para cargar.  
⑭ Indicador de batería  
Muestra el nivel de la batería (presione cualquier botón para conocer el nivel actual de la batería)  
0-25%    25%-50%  
50%-75%    75%-100%

⑮ Acortar  
① USB  
Inserte el disco U para reproducir canciones, compatible con la mayoría de las marcas.  
② Tarjeta TF  
Inserte la tarjeta TF para reproducir canciones, compatible con la mayoría de las marcas.

● IT:  
① Interruttore di alimentazione & controllo del volume  
Ruotare la manopola nella direzione "ON" per accendere l'amplificatore e verrà emesso un messaggio vocale. Lo spia lampeggia in blu. Ruotare nella direzione "OFF" per spegnere. Ruotare la manopola per regolare il volume.  
② Jack per microfono da 3,5 mm  
Quando sono collegati microfoni cablati, altre funzioni non possono funzionare, come la riproduzione di schede TF, la riproduzione di unità flash USB, la funzione di microfoni wireless. È per evitare ululati, per favore non avvicinare il microfono all'altoparlante.  
③ Modalità: pressione breve  
Premere brevemente il pulsante M per selezionare la modalità (USB, TF, microfoni wireless).  
④ Precedente  
Premere brevemente per riprodurre il brano precedente. Premere a lungo per tornare rapidamente velocemente (l'indicatore lampeggia rapidamente in blu).  
⑤ Play pausa  
Premere brevemente per mettere in pausa o riprodurre la musica.  
Tenere premuto finché l'indicatore luminoso non lampeggia rapidamente in blu per accedere alla modalità di riproduzione a ripetizione singola.  
⑥ Prossimo  
Tenere premuto finché l'indicatore non rimane blu fisso per uscire dalla modalità loop singolo.  
⑦ Pulsante  
Premere brevemente per riprodurre il brano successivo.  
Premere a lungo per l'avanzamento veloce (l'indicatore lampeggia rapidamente in blu).  
⑧ Indicatore  
Luce blu: sempre accesa dopo l'accensione. (La luce blu lampeggia lentamente: il microfono wireless può essere collegato)  
Luce rossa: sempre accesa durante la ricarica e spenta quando è completamente carica.

⑧ USB di tipo C (5 V CC)  
Utilizzare l'adattatore di alimentazione DC 5V e il cavo di alimentazione USB di tipo C per caricare il sistema PA.  
Nota: utilizzare il cavo di alimentazione USB di tipo C fornito all'interno della confezione con l'adattatore di alimentazione DC 5V (1A-1.5A) per caricare.  
⑨ Indicatore della batteria  
Mostravillivello della batteria (premere un pulsante qualsiasi per conoscere il livello attuale della batteria)  
0-25%    25%-50%  
50%-75%    75%-100%

⑩ Clip  
⑪ Precedente  
Inserisci il disco U per riprodurre i brani, compatibile con la maggior parte delle marche.  
⑫ carta di TF  
Inserisci la scheda TF per riprodurre brani, compatibile con la maggior parte delle marche.

● FR:  
① Interrupteur d'alimentation & contrôle du volume  
Tournez le bouton dans la direction "ON" pour allumer l'amplificateur, et il y aura une invite vocale. Le voyant lumineux clignote en bleu.  
Tournez la direction "OFF" pour l'éteindre. Tournez le bouton pour régler le volume.  
② Prise micro 3,5 mm  
Lorsqu'elles sont branchées sur des microphones filaires, d'autres fonctions ne peuvent pas fonctionner, telles que la lecture de cartes TF, la lecture de clés USB, la fonction de microphones sans fil. Et pour éviter de hurler, veuillez ne pas mettre le microphone vers le haut-parleur.

③ Mode:Appui court  
Appuyez brièvement sur le bouton M pour sélectionner le mode USB, TF, microphones sans fil).  
④ Précédent  
Appuyez brièvement pour lire la chanson précédente.  
Appuyez longuement pour reculer rapidement (l'indicateur clignote rapidement en bleu).  
⑤ Jouer pause  
Appuyez brièvement pour mettre en pause ou lire de la musique.  
Appuyez et maintenez enfoncé jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote rapidement en bleu pour entrer en mode de lecture à répétition unique.  
Appuyez et maintenez enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur reste bleu fixe pour quitter le mode boucle unique.  
⑥ Suivant  
Appuyez brièvement pour lire la chanson suivante.  
Appuyez longuement pour avancer rapidement (le voyant clignote rapidement en bleu).  
⑦ Indicateur  
Lumière bleue : toujours allumée après la mise sous tension. (La lumière bleue clignote lentement : le microphone sans fil peut être connecté)  
Voyant rouge : toujours allumé lors de la charge et éteint lorsqu'il est complètement chargé.  
⑧ USB de type C (CC 5 V)  
Utilisez un adaptateur d'alimentation CC 5 V et un câble d'alimentation USB de type C pour charger le système de sonorisation.  
Remarque : veuillez utiliser le câble d'alimentation USB de type C fourni à l'intérieur de l'emballage avec l'adaptateur d'alimentation CC 5 V (1A ~ 1.5A) pour charger.

⑨ Indicateur de batterie  
Afficher le niveau de la batterie (appuyez sur n'importe quel bouton pour connaître le niveau actuel de la batterie)  
0-25%    25%-50%  
50%-75%    75%-100%

● Agrafo  
① USB  
Insérez le disque U pour lire des chansons, compatible avec la plupart des marques.  
② carte TF  
Insérez une carte TF pour lire des chansons, compatible avec la plupart des marques.

● JP:  
① 電源スイッチ & 音量調節  
ノブを「ON」方向に回してアンプをオンにすると、音声プロンプトが表示されます。インジケータライトが青色に点滅します。「OFF」方向に回してオフにします。ノブを回して音量を調整します。  
② 3.5mmマイクジャック  
有線マイクを接続すると、TFカード再生、USBフラッシュドライブ再生、ワイヤレスマイク機能など、他の機能は動作しません。また、ハウリングを避けるため、マイクをスピーカーに向かってください。  
③ モード : ショートプレス  
Mボタンを短く押してモード(USB、TF、ワイヤレスマイク)を選択します。  
④ 前  
短く押すと前の曲が再生されます。  
長押しすると、後方に速く進みます(インジケータライトが青くすばやく点滅します)。  
⑤ 再生一時停止  
短く押すと、音楽を一時停止または再生します。  
インジケータライトが青く速く点滅するまで押し続けると、シングルリピート再生モードに入ります。  
インジケータが青色に点灯するまで押し続けると、シングルループモードが終了します。

⑥ 次  
短押しして次の曲を再生します。  
長押しして早送りします(インジケータライトが青くすばやく点滅します)。  
⑦ インジケータ  
青色のライト:電源を入れた後は常に点灯します。(青色のライトがゆっくり点滅します:ワイヤレスマイクを接続できます)  
赤信号:充電中は常に点灯し、完全に充電されているときは消灯します。  
⑧ Type-C USB(DC 5V)  
DC5V電源アダプターとType-CUSB電源ケーブルを使用してPAシステムを充電します。  
注:充電には、パッケージ内に付属のDC 5V電源アダプター(1A~1.5A)付きのType-CUSB電源ケーブルを使用してください。  
⑨ バッテリーインジケータ  
バッテリーレベルを表示します(現在のバッテリーレベルを知るには、任意のボタンを押します)  
0-25%    25%-50%  
50%-75%    75%-100%

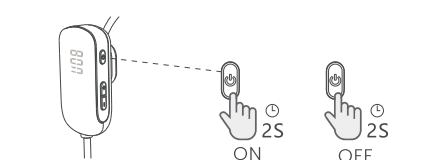
● クリップ  
① USB  
ほとんどのブランドと互換性のある曲を再生するには、Uディスクを挿入します。  
② TFカード  
TFカードを挿入して、ほとんどのTFカードブランドと互換性のある曲を再生します。

● KO:  
① 전원 스위치 및 볼륨 조절  
노브를 "ON" 방향으로 돌려 앰프를 켜면 음성 안내가 나옵니다. 표시등이 파란색으로 깜빡입니다. "OFF" 방향으로 돌려서 꺼줍니다. 노브를 돌려 볼륨을 조정합니다.  
② 3.5mm 마이크 잭  
유선 마이크를 연결하면 TF 카드 재생, USB 플래시 드라이브 재생, 무선 마이크 기능과 같은 다른 기능이 작동하지 않습니다.ハウリング을 방지하려면 마이크를 스피커 쪽으로 향하게 하지 않습니다.  
③ 3.5mm 마이크 직  
유선 마이크를 연결하면 TF 카드 재생, USB 플래시 드라이브 재생, 무선 마이크 기능과 같은 다른 기능이 작동하지 않습니다.ハウ링을 방지하려면 마이크를 스피커 쪽으로 향하게 하지 않습니다.  
④ 클립  
① USB  
대부분의 U 디스크 브랜드와 호환되는 노래를 재생하려면 U 디스크를 삽입하십시오.  
② TF 카드  
대부분의 TF 카드 브랜드와 호환되는 노래를 재생하려면 TF 카드를 삽입하십시오.

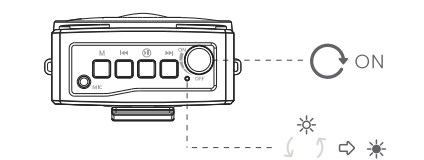
EN:Control functions    ZH:功能操作  
DE:Steuerefunktionen    ES:Funciones de control  
IT:Funzioni di controllo    FR:Fonctions de contrôle  
JP:制御機能    KO:제어 기능

EN: Wireless microphone connection method  
ZH:无线麦克风连接方法  
DE: Verbindungsmethode für das drahtlose Mikrofon  
ES: Método de conexión de micrófono inalámbrico  
IT: Metodo di connessione del microfono wireless  
FR: Méthode de connexion du microphone sans fil  
JP:ワイヤレスマイクの接続方法  
KO:무선 마이크 연결 방법


STEP 1



STEP 2



ENJOY



FCC:  
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference. Changes or modifications not expressly approved by IMI Ltd. will void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
• Reorient or relocate the receiving antenna.  
• Increase the separation between the equipment and receiver.  
• Connect the equipment to an electrical outlet on a different circuit to that which the receiver is connected.  
• Consult the manufacturer or an experienced radio/TV technician for help.

CE  
IMI Ltd. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.  
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.imi.com

In accordance with Article 10(2) and Article 10(10), this product is allowed to be used in all EU member states.

Shenzhen IMI Technologies Limited  
Baon District, Shenzhen 518100 China

EU Importer:  
eVatMaster Consulting GmbH  
Bettina, 30.0325 Frankfurt am Main, Germany  
contact@evatmaster.com

Warranty  
Warranty service is limited to normal use. Any man-made damages such as from connecting to an unsuitable power source, using an unsuitable device, or not following the instructions, as well as damages that did not occur during shipping, repairs, and adjustments not approved by the company, damages from misuse, inattention, or improper installation may cause the warranty to be ineffective immediately. This warranty does not include shipping fees.

Disposal  
Always dispose of the used appliance at a recycling centre. Do not dispose of the used appliance together with household waste.

Scan the code to get more information.  
扫描二维码以获取更多信息。  
Scannez le code pour obtenir plus d'informations.  
Escaneate el código para obtener más información.  
Scansione il codice per ottenere maggiori informazioni.  
Scanarea le codice per ottenere plus d'informations.  
コードをスキャンして、詳細情報を取得します。  
Scanarea el código para obtener más información.  
Manufacturer: Shenzhen AnKit Electronics Limited  
Address: Runteng Industrial Park, No. 4197 Baon Blvd., Xixiang St., Baon Dist., Shenzhen, China  
Operator: Shenzhen IMI Technologies Limited  
Address: Qianhai Complex A201, Qianwan Road 1, Qianhai Shenzhen-Hong Kong Cooperation Zone, Shenzhen, China  
We hope you never have the need, but if you do, our service is friendly and hassle-free.  
support:yms@tmi.com    web: www.tmi.com

FCC ID: Z46ET-RT5302

CE    RoHS    WEEE    Recycle

Powered by IMI  
Made in China

说明书折页105g铜板纸  
说明书装订后成品尺寸:100\*75mm

项目名称	Rt5302	备注	
物料名称	Rt5302说明书	版本	NO. 2. 0
物料编号	695302001	制作	柳旭晖
物料尺寸	100*75mm	日期	2022-03-04